Porównanie tłumaczeń Rodzaju 31:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zauważył też Jakub, że oblicze Labana, że oto nie było\* już jak dawniej.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) nie było, w MT lm, w PS lp (właściwie). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) jak dawniej, ּכִתְמֹול ׁשִלְׁשֹום , idiom: wczoraj przedwczoraj. [↑](#footnote-ref-3)